

Achey Sanch'Eanes encavalgada

18,1

Ms.: B 458.

Cantiga de refran; tre coblas singulares di sei versi.

Schema metrico: a10' a10' a10' b10' B10' B10' (19:23).

Edizioni: Paredes 3; Lapa 28; Lopes 21; Machado 400; Molteni 350; Paredes Núñez, 28.

- letto 922 volte

Edizioni

- letto 626 volte

Paredes 2010

Achei Sancha Anes encavalgada,
e dix' eu por ela cousa guisada,
ca nunca vi dona peor talhada,
e quige jurar que era mostea;
vi-a cavalgar per ?a aldeia 5
e quige jurar que era mostea.

Vi-a cavalgar con un seu scudeiro,
e non ia melhor un cavaleiro.
Santiguei-m' e disse: - Gran foi o palheiro
onde carregaron tan gran mostea; 10
vi-a cavalgar per ?a aldeia
e quige jurar que era mostea.

Vi-a cavalgar indo pela rua,
mui ben vistida en cima da mua;
e dix' eu: - Ai, velha fududancia, 15

que me semelhades ora mostea!
Vi-a cavalgar per ?a aldeia
e quige jurar que era mostea.

- letto 422 volte

Tradizione manoscritta

- letto 488 volte

CANZONIERE B

- letto 392 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Achei%20Sanch%27%20%5BE%5Danes%20encavalgada%20-%20B%20458.jpg>



- letto 378 volte

Edizione diplomatica

 	Achey Sanchans entaul gada E dixe u por ela couse guisada. Ca nunca ui dona peyor talhada. E q(ui)ge iurar que era mostea E via caualgar per u(n)a aldeya. E quige iurar que era mostea
	Via caualgiro(n) emuhisse Secudeyro eno(n) Hia miguor hu(u)n caual(er)io Santiguey me disse gra(n) foy o palheyro(n) Onde cayregara(n) tam gram Mostea Via caualgar per hun(n) a aldeia E quige iurar que era mostea.
	Via caualgar indo pela irua Muy ben uistida en cima da mua E dixe u ay uelha ffududa(n)cua. Que me semelhad(e)s.ora mostea Via caualgar per hu(n)a aldeya. E quige iurar que era mostea.

- letto 393 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

- letto 452 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/achey-sancheanes-encavalgada>